

From: Substances [NCR] Substances@ec.gc.ca

Subject: Rapports sur l'état des connaissances scientifiques et approche proposée pour l'évaluation des risques cumulés pour les phtalates / State of the Science Reports and Proposed Cumulative Risk Assessment Approach for phthalates

Date: July 31, 2015 at 9:55 AM

To: asmac.manager@gmail.com

SN

Madame,
Monsieur,

Dans le cadre du [Plan de gestion des produits chimiques \(PGPC\)](#), le gouvernement du Canada souhaiterait vous informer au sujet des quatre [rapports sur l'état des connaissances scientifiques et un document sur l'approche proposée pour l'évaluation des risques cumulés \(ERC\)](#) mis au point par Environnement Canada et Santé Canada pour les substances du groupement des phtalates.

L'approche proposée du gouvernement du Canada à l'égard de l'évaluation des phtalates a été présentée aux intervenants lors d'un atelier technique multipartite tenu en mars 2014 afin de recueillir leurs avis et commentaires. Les intervenants se sont montrés généralement favorables à cette approche, et ont exprimés un grand intérêt à transmettre leurs connaissances scientifiques. À la suite des commentaires reçus au cours de l'atelier, en tenant compte des problèmes scientifiques complexes qui y ont été soulevées, et dû aux récents développements internationaux sur les phtalates, l'échéance initialement établie pour l'évaluation des risques associés aux groupes de substances des phtalates a été repoussée d'un an. La publication des rapports sur l'état des connaissances scientifiques et de l'approche proposée pour l'ERC nous permettra d'obtenir de l'information scientifique de la part des spécialistes avant la publication de l'ébauche d'un rapport d'évaluation préalable, y compris une ERC, si nécessaire.

Veillez noter que les quatre rapports [sur l'état des connaissances scientifiques](#) et le document sur l'approche proposée pour l'ERC pour les multiples phtalates seront mis à disposition le 31 juillet 2015, et seront soumis à une période de commentaires publics de 60 jours se terminant le 30 septembre 2015. Un résumé des quatre rapports sur l'état des connaissances scientifiques sera disponible sur le [site Web des Substances chimiques](#) à partir du 31 Juillet 2015, et les rapports complets le seront d'ici septembre 2015. D'ici là, si vous désirez obtenir une copie électronique des rapports complets, vous pouvez soumettre une requête au coordonnateur de la gestion des substances à l'adresse suivante : Substances@ec.gc.ca (en indiquant dans le sujet « Groupe de substances des phtalates »).

En addition aux commentaires concernant les rapports sur l'état des connaissances scientifiques et le document sur l'approche proposée pour l'ERC, les

Dear Sir/Madam:

As part of the Chemicals Management Plan (CMP), the Government of Canada wishes to inform you of four State of the Science (SOS) Reports and a proposed cumulative risk assessment (CRA) approach that have been developed by Environment Canada and Health Canada for substances in the Phthalate Substance Grouping.

The Government of Canada's proposed approaches to assessing phthalates were presented to stakeholders at a multi-stakeholder technical workshop in March 2014 to obtain their input. Stakeholders were generally supportive of the proposed approaches, and expressed a strong interest in providing scientific input. Further to feedback received during the workshop and in consideration of the complex scientific issues, and recent international developments on phthalates, the original risk assessment timelines for the Phthalates Substance Grouping were adjusted by one year. The additional activity of releasing SOS Reports and a CRA approach was undertaken to solicit input on the science prior to publication of a draft Screening Assessment Report, including an assessment of cumulative risk, as appropriate.

Please note that four SOS Reports and the proposed CRA Approach document on multiple phthalates will be released on July 31, 2015, and will be subject to a 60-day public comment period ending on September 30, 2015. A summary of the four SOS Reports will be available on the [Chemical Substances website](#) on July 31, 2015 and full reports will be available by September 2015. In the meantime, if you would like to receive an electronic copy of the full reports, you may send a request to the Substances Management Coordinator at Substances@ec.gc.ca (indicate in the subject line "Phthalate Substance Grouping").

In addition to submitting comments on the SOS Reports and proposed CRA document, interested stakeholders are invited to provide other information

document sur l'approche proposée pour l'ERC, les intervenants intéressés sont invités à fournir toute autre information qui pourrait contribuer à l'élaboration de l'ébauche du rapport d'évaluation préalable, qui devrait être publiée pour l'été 2016. Toute question ou commentaire supplémentaire devraient être acheminés au coordonnateur de la gestion des substances à l'adresse préalablement indiquée (Substances@ec.gc.ca) d'ici le 29 septembre 2015.

Je vous remercie

Copie originale signée par

Greg Carreau
Le directeur exécutif,
Division de la mobilisation et de l'élaboration
de programmes
Environnement Canada

Copie originale signée par Julie Chouinard pour

Christine Norman
Directrice
Bureau de l'évaluation du risque des substances
existantes
Santé Canada



stakeholders are invited to provide other information that would help inform the development of the draft Screening Assessment Report tentatively planned for publication in the summer of 2016. Comments and additional information should be submitted to the Substances Management Coordinator at Substances@ec.gc.ca by September 29, 2015.

Thank you,

Original signed by:

Greg Carreau
Executive Director
Program Development and Engagement Division
Environment Canada

Original signed by Julie Chouinard for

Christine Norman
Director
Existing Substances Risk Assessment Bureau
Health Canada

